



## Бюро развития электросвязи (БРЭ)

Осн.: BDT/POL/RME/DM/036

Женева, 7 апреля 2011 года

Для контактов: **г-жа Кармен Прадо-Вагнер  
(Ms Carmen Prado-Wagner);**

Национальным регуляторным органам  
Государств – Членов МСЭ

**г-жа Нэнси Сандберг  
(Ms Nancy Sundberg),**

Отдел регуляторной и рыночной среды

Тел.: +41 22 730 6100/6350

Факс: +41 22 730 6210

Эл. почта: [carmen.prado@itu.int](mailto:carmen.prado@itu.int);  
[nancy.sundberg@itu.int](mailto:nancy.sundberg@itu.int)

**Предмет: Учебный курс МСЭ для руководящего звена, предназначенный для  
руководителей регуляторных органов: Стратегическое значение моделирования  
затрат и механизмов разрешения споров  
Женева, Швейцария, 27–28 июня 2011 года**

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Я с большим удовольствием приглашаю Вас принять участие в **Учебном курсе МСЭ для руководящего звена, предназначенном для руководителей регуляторных органов, по стратегическому значению моделирования затрат и механизмов разрешения споров**. Этот учебный курс для руководящего звена, рассчитанный на генеральных директоров, председателей, высших должностных лиц и специальных представителей регуляторных органов, состоится **27–28 июня 2011 года** в штаб-квартире МСЭ в **Женеве, Швейцария**, непосредственно накануне собрания Консультативной группы по развитию электросвязи (КГРЭ) 2011 года.

В современной конвергированной цифровой среде методы ценообразования и моделирования затрат играют основную роль в обеспечении честной и здоровой конкурентной среды. Кроме того, перед регуляторными органами возникла новая важная задача, связанная с ускоренным разрешением споров. Для соблюдения разумного баланса различных интересов требуется, чтобы руководители регуляторных органов были хорошо информированы о существующих стратегиях определения затрат и ценообразования, об их значении и последствиях для национальной конкурентной среды, а также о соответствующих навыках, которыми должен обладать персонал. Аналогичным образом характер и сложность вопросов, касающихся споров в секторе ИКТ, существенно изменились и нуждаются в механизмах своевременного и эффективного разрешения.

Данный учебный курс для руководящего звена преследует двоякую цель. Первая цель – обеспечение того, чтобы руководители регуляторных органов осознали необходимость разработки новых моделей затрат, отражающих изменения в цифровом мире, и принимали обоснованные стратегические решения, способствующие привлечению инвестиций и развитию сектора. Вторая цель – достижение понимания различных аспектов, последствий, механизмов и возможных результатов споров, при этом внимание акцентируется, в частности, на разрешении споров в области присоединения, доступа к оптовым услугам и важнейшим средствам. В рамках курса состоятся интерактивные занятия в форме ролевых игр, в ходе которых каждому участнику будет предложено проявить свою активность.

Данный учебный курс проводит Хайнрих Отруба (Heinrich Otruba), профессор Венского университета экономики и делового администрирования (Wirtschaftsuniversität Wien), бывший руководитель Австрийского регуляторного органа в области электросвязи (RTR) и советник Генерального директора по вопросам информационного общества Европейской комиссии, а также г-н Рори Макмиллан, партнер-основатель, Masmillan Keck, и посредник, аккредитованный Центром эффективного разрешения споров (CEDR); арбитр, включенный в список арбитров ВОИС, член Института профессиональных арбитров; член Группы экспертов по электронным СМИ в рамках Службы независимого альтернативного разрешения споров между поставщиками услуг связи.

Данный курс для руководящего звена, рассчитанный на два дня, был бы особенно полезен для недавно назначенных руководителей высокого ранга. Ученый курс призван обеспечить практические решения реальных задач, и в его программу войдет не менее двух презентаций от регуляторных органов, в которых выявляются существующие сложные задачи, с которыми они сталкиваются при разработке стратегий моделирования затрат и разрешении споров в цифровом мире. Просим участников обозначить свою заинтересованность, связавшись с г-жой Прадо-Вагнер и г-жой Сандберг до 30 мая 2011 года.

## УСТНЫЙ ПЕРЕВОД

Учебный курс будет проводиться на английском языке. Синхронный перевод будет обеспечен на основе запросов участников и с учетом связанных с помещениями ограничений. В связи с этим предлагаем Вам не позднее **10 мая 2011 года** указать в регистрационной форме, требуется ли Вам перевод на другие языки, кроме английского. На основе запросов, представленных до указанного предельного срока, и при условии что имеется не менее пяти заявок для того или иного языка, будет обеспечен устный перевод на требуемые языки. Вместе с тем просим принять к сведению, что материалы учебного курса будут представлены только на английском языке.

## РЕГИСТРАЦИЯ

Предварительная регистрация будет проводиться исключительно в онлайн-форме с использованием учетной записи TIES по адресу:

[www.itu.int/online/regsys/TIES/auth/ITU-D/specialgroup/edrs.registration.form?\\_eventid=4000084](http://www.itu.int/online/regsys/TIES/auth/ITU-D/specialgroup/edrs.registration.form?_eventid=4000084).

Просим делегатов, не имеющих учетной записи TIES или испытывающих затруднения с регистрацией, связаться со Службой регистрации БРЭ по адресу: [bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int).

Регистрация на месте начнется при входе в здание "Монбрийан" в 08 час. 30 мин. в понедельник, 27 июня 2011 года.

Просим принять к сведению, что **плата за обучение**, связанная с участием в учебных курсах, **не взимается**, однако все путевые расходы, расходы на проживание в гостинице и питание, а также страхование участников должны покрываться вашей организацией.

## ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

С дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-сайте TREG МСЭ:

[www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/](http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/). С перечнем гостиниц в Женеве, предлагающих МСЭ льготные тарифы, можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: [www.itu.int/travel/](http://www.itu.int/travel/).

В Швейцарии действует строгая процедура получения визы. Настоятельно призываем участников внимательно ознакомиться с информацией, касающейся этой процедуры, которая представлена здесь: [www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/visa-info.html](http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/visa-info.html). Просим принять к сведению, что обработка запросов о содействии в получении шенгенской визы может занимать до **трех недель**.

С удовольствием ожидаю Вашего участия в этом мероприятии.

Брахима Сану  
Директор

**Приложение 1:** Предварительная программа



## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### Учебный курс МСЭ для руководящего звена, предназначенный для руководителей регуляторных органов: Стратегическое значение моделирования затрат и механизмов разрешения споров

Штаб-квартира МСЭ, Женева, Швейцария, Зал Н  
27–28 июня 2011 года

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

<b>Понедельник, 27 июня 2011 года</b> <b>СТРАТЕГИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ МОДЕЛИРОВАНИЯ ЗАТРАТ</b>	
09.00 – 09.30	<i>Регистрация делегатов</i>
09.30 – 09.45	<b>Церемония открытия</b>
09.45 – 10.45	<b>Сессия 1: Введение в экономику конкуренции, законодательство о конкуренции и регулирование</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Почему конкуренция создает выгоды для экономики, а также населения?</li><li>• Методы определения статического и динамического влияния конкуренции на благосостояние.</li><li>• Как обеспечить конкурентную среду?</li><li>• Общие принципы законодательства о конкуренции и контроля поглощений (злоупотребление рыночной властью, картели).</li></ul>
<b>10.45 – 11.00</b>	<b>Перерыв на кофе</b>
11.00 – 12.00	<b>Сессия 2: Правильное определение рынков – структура и цель обзоров рынка</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Определение рынка: услуги, географическое расширение, сегментация.</li><li>• Анализ структуры рынков, значительное влияние на рынке (SMP), инструменты для определения SMP.</li><li>• Описание возможных средств защиты при определенных видах несовершенной конкуренции: прозрачность, отсутствие дискриминации, регуляторный учет, обязательства по доступу, ценовые ограничения.</li><li>• Введение в ролевую игру.</li></ul>
12.00 – 12.30	<b>Занятие в форме ролевой игры</b>
<b>12.30 – 14.00</b>	<b>Перерыв на обед</b>

<b>Понедельник, 27 июня 2011 года</b> <b>СТРАТЕГИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ МОДЕЛИРОВАНИЯ ЗАТРАТ</b> <b>(продолжение)</b>	
14.00 – 15.30	<b>Сессия 3: Определение регуляторного учета и стратегия моделирования затрат – отбор наилучшего метода, исходя из национальной ситуации</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Принципы регуляторного учета и разделения учета; стратегическая роль регуляторного учета в мониторинге ценообразования.</li><li>• Стратегические методы моделирования затрат: от полностью распределенных понесенных ранее затрат (FDHC) к прогнозируемым долгосрочным приростным затратам (FLRIC).</li><li>• Преодоление проблем со сбором данных – его значение и ключевая роль регуляторного органа.</li><li>• Создание "Группы по определению затрат", ответственной за реализацию стратегии определения затрат.</li></ul>
<b>15.30 – 15.45</b>	<b>Перерыв на кофе</b>
15.45 – 16.45	<b>Сессия 4: Контроль над ценами и его связь с моделированием затрат, учетом и регулированием</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Виды контроля над ценами, контроль над ценами и формирование конкуренции.</li><li>• Контроль над ценами и меры по стимулированию инвестиций.</li><li>• Как использовать регуляторный учет для определения регулируемых цен.</li><li>• Какая информация имеет определяющее значение для расчета правильных максимальных цен?</li><li>• Воздействие конвергенции и СПП на контроль над ценами: не пора ли изменить направление?</li></ul>
16.45 – 17.30	<b>Занятие в форме ролевой игры</b>

<b>Вторник, 28 июня 2011 года</b> <b>МЕХАНИЗМЫ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</b>	
09.30 – 10.45	<p><b>Сессия 5: Механизмы разрешения споров в существующей среде ИКТ</b>, современные методы, роль государственного и частного секторов, а также роль регуляторных органов</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Основные тенденции в области разрешения споров в секторе ИКТ.</li> <li>• Значение устойчивой схемы разрешения споров для обеспечения честной конкурентной среды.</li> <li>• Роли и ответственности при разрешении спора:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– суды и трибунал;</li> <li>– регуляторные органы в области электросвязи/ИКТ;</li> <li>– группа по арбитражу;</li> <li>– определение экспертов;</li> <li>– посредники;</li> <li>– органы по разрешению споров – участники из частного сектора.</li> </ul> </li> <li>• Создание законодательной и нормативно-правовой базы разрешения споров (законы о связи, лицензионные соглашения, коммерческие соглашения, стандартное предложение по присоединению и т. д.).</li> </ul>
<b>10.45 – 11.00</b>	<b>Перерыв на кофе</b>
11.00 – 12.30	<p><b>Сессия 6: Механизмы, применяемые для разрешения споров</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обзор различных механизмов разрешения споров.</li> <li>• Условия и способы использования альтернативных механизмов разрешения споров (ADR).</li> <li>• Понимание процессов (выяснение фактов, временные рамки, процедура назначения арбитров, посредники и эксперты, нормы доказательственного права, право проводить расследования, принятие решения, конфиденциальность и публичные консультации, обеспечение выполнения и обжалование):               <ul style="list-style-type: none"> <li>– посредничество/примирение;</li> <li>– арбитраж;</li> <li>– смешанные методы разрешения споров.</li> </ul> </li> </ul>
<b>12.30 – 14.00</b>	<b>Перерыв на обед</b>
14.30 -15.30	<p><b>Сессия 7: Занятие в форме ролевой игры</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Практический пример спора в отношении присоединения.</li> </ul>
<b>15.30 – 15.45</b>	<b>Перерыв на кофе</b>
15.45 – 16.15	<b>Представление и обсуждение результатов, полученных на занятии в форме ролевой игры</b>
16.15 – 16.45	<p><b>Сессия 8: Обеспечение процедуры разрешения споров в секторе ИКТ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Учреждения и поставщики услуг, доступные регуляторным органам.</li> <li>• Имеющиеся средства МСЭ.</li> </ul>
16.45 – 17.00	<b>Заключительные замечания</b>